

## บทคัดย่อ

### วัวล้านเมืองเพชร บทบาทของผู้หญิงกับการ (ละ) เล่นของผู้ชาย

แม้การละเล่นวัวล้านของชาวเมืองเพชรบุรีนั้นจะปราศจากให้เห็นถึงบทบาทของผู้ชายที่เข้าไปมีส่วนสำคัญอย่างมาก นับตั้งแต่การจัดการ การควบคุมและการลงเล่น ทั้งนี้ บุคคลในครอบครัวของบรรดาผู้ชายเหล่านั้น โดยเฉพาะผู้หญิงซึ่งมี “บทบาท” เป็น “แม่” และ “เมีย” นั้นมีส่วนสำคัญไม่น้อยไปกว่าที่ผู้ชายมี นับตั้งแต่การเลี้ยงวัวล้าน การเลี้ยงลูก กล่อมเครื่อญาติและรูปแบบการแต่งงาน ตลอดจนการจัดการผลประโยชน์ ที่ล้วนแต่นำมาซึ่ง “อำนาจ” ในการควบคุมผู้ชายฝ่ายวัว และการละเล่นวัวล้าน

### **Abstract**

## **Phetchaburi Ox Racing (Wua Lan) : Women's Roles in Men's Recreation**

Although the organization and management of ox racing in Phetchaburi Province is seemingly the men's domain, it is this scholar's assertion that women, through their roles as mothers and wives, are the actual driving forces behind this form of recreation. Through their major contributions to ox husbandry, child rearing, marriage and kinship networking as well as business dealings, women are able to gain indirect control over the men.

# วัวลานเมืองเพชร บทบาทของผู้หญิงกับการ (ละ) เล่นของผู้ชาย\*

ภาควิชี ลับຄาม\*\*

## บทนำ

หลังถดถอยการเก็บเกี่ยวผลผลิตทางการเกษตรของชาวเมืองเพชรเสร็จสิ้นลง ทุ่งนาในหลายหมู่บ้านจะสว่างไสวไปด้วยแสงไฟนับร้อยดวงของประเพณีที่ถือเป็นเทคโนโลยีย่างหนึ่งที่ชาวบ้านนิยมจัดเป็นการละเล่น โดยหนึ่งใน เมืองเพชรจะจับวันที่ ต้นของเดือนมาผู้รวมกับวันของเพื่อนบ้านครั้งละ 19 ตัวแล้วไว้ให้พากันนั่งวงเป็นวงกลมรอบแล้วรอบเล่าราواกับไม่มีเส้นขั้ยแล้วเรียกวันว่า “วัวลาน”

บรรยายการละเล่นในแต่ละคืนจะเต็มไปด้วยชาญหน្តมหลายซึ่งวัยตั้งแต่รุ่นเด็กชายตัวน้อยๆ จนถึงรุ่นคุณปู่ที่ต่างคนต่างมุงเข้าสู่พื้นที่ที่เรียกว่า “ลานวัว” แต่ละคนจะมีสัญลักษณ์ของความเป็น “นักเลงวัว” คือ มีผ้าขาวม้าติดตัวตลอดเวลา บังกีเดียงเอว โพกหัว หรือไม่ก็พัดป่าตามแต่ถนัด ทรายเดินเข้าสู่ผืนลานวัวด้วยท่าทางกิริยาที่บ่งบอกถึงความเป็นลูกทุ่งเต็มที่ เสียงฝีเท้าที่ก้าวเดินของทั้งคนและวัว ระคนกับเสียงสนธนาที่ออกเหนือเมืองเพชรถึงวัวลานที่กำลังเริ่มแข่งขัน

จะว่าไปแล้วทั้ง “ลานวัว” และ “การละเล่นวัวลาน” จะดูเป็นพื้นที่ของผู้ชาย เมืองเพชรเสียส่วนใหญ่ที่เข้าไปมีบทบาททั้งการจัดการ การควบคุมและร่วมลงเล่น กันเอง ในขณะที่ผู้หญิงตูจะไม่ปรากฏบทบาทที่สำคัญในสถานวัวเลยแม้แต่น้อย หาก

\* ขอบพระคุณ รศ.ปรานี วงศ์เทศ สำหรับคำแนะนำและแรงสนับสนุนให้ “สนใจ” ผู้หญิง และ พศ.ดร.มนีวรรณ ผิวนิมิ สำหรับความช่วยเหลือด้านภาษาต่างประเทศ

\*\* นักศึกษาปริญญาโท ภาควิชาภาษาอังกฤษวิทยา คณะโบราณคดี มหาวิทยาลัยศิลปากร

¹ “นักเลง” หมายถึงผู้ที่มีความรู้ ชื่นชอบหรือเรี่ยวชาญในเรื่องนั้นๆ เป็นอย่างดี ดังนั้น “นักเลงวัว” จึงหมายถึงผู้ที่มีความรู้เรื่องวัวเป็นอย่างดี。

มองย้อนกลับอีกมุมหนึ่ง ผู้ชายที่มีผู้ร่วมรวมไว้ก่อนบ้าง ก็มีการเอี่ยดอ้างในทำนองเดียวกันว่า ประเพณีวัวล้านนับเป็นเกื้อกูลของลูกผู้ชายเมืองเพชร โดยแท้ (ໄສ แจ่มแจ้ง และ พนม แตงทอง 2542 : 46) การแข่งขันวัวล้านเป็นการละเล่นของลูกผู้ชายเมืองเพชรที่สืบทอดกันมายาวนาน (สุจิตรา บุญชรา 2543 : 108) ทั้งยังเป็นโอกาสที่ชาวบ้านจะได้พบปะสังสรรค์หลังจากการงานหนักในไร่นา พากหนุ่มๆ ก็อดไม่ได้ที่ประชันขันแข่งดูว่าใครจะแรงดีกว่ากัน อาจติดเติมพันเล็กๆ น้อยๆ เช่นเหล้าสักขวบพอให้ครึกครื้น (จักรพันธุ์ กังวะพ 2540 : 82)

ในเมื่อการละเล่นวัวล้านและพื้นที่ลานวัวล้านครอบคลุมด้วยบทบาทของผู้ชาย เป็นหลักดังนั้น บทความชั้นนี้จึงพยายามดึงคำถามเบื้องต้นกับการละเล่นวัวล้านเมืองเพชรไว้ แล้วผู้หุ้นส่วนกับผู้ชายที่พากເຂອເປັນ “ແມ່” “ເມີຍ” และ “ລູກ” ຂອງພວກຜູ້ຊາຍເຫຼົາ นັ້ນມີຄວາມສໍາຄັງຫຼວງໃໝ່ ອຍ່າງໄວແລະໃນດ້ານໄດ ໂດຍຜູ້ເຂົ້ານີ້ແນວດີທີ່ຄອນຫັ້ງເຊື່ອວ່າ บทบาทและสถานภาพของชายหุ้นส่วนในสังคมไทยมີໄມ້ຄວາມເຫຼື່ອມຳນັກຕ່າງກັນมาก ໂດຍແນພະສັງຄົມຫາວ່າໄໝຫາວ່າ

บทความชั้นนี้จึงเป็นการนำเสนอบทบาทของผู้หุ้นส่วนในครอบครัว “นักเลงวัวล้าน” และจากประเด็นคำถามข้างต้น ຜູ້ເຂົ້ານີ້ໄດ້ໃຊ້ຂ້ອມມຸລຈາກງານການສານາມທາງມານຸ່ຍວິທີຢາໃນການຕິດຕາມພູດຄຸຍ ສອບຄາມແລະສັນກາຍຜົນຍ່າງໄມ່ເປັນທາງກັນຄຣອບຄຣວ້ານັກເລັງວัวล້ານຈໍານວນ 4 ຄຣອບຄຣວ້າໃນໜ່ວຍເດືອນມັງກອນ ບົງ ເດືອນພຸດພະກຳຄມປີພຸດທັກຮາຊ 2549 ຈົນທໍາໄຫ້ເຫັນປະເທດນໍາສົນໃຈທາງປະເທດທີ່ຈະສະຫຼອນກາພຜູ້ຫຼັງໃນຄຣອບຄຣວ້ານັກເລັງວัวล້ານຝ່ານໂນທັກນີ້ໃນເຮືອງຂອງ “ບທນາທ” ແລະ “ອໍານາຈ” ໃນສັງຄົມຂັນບໍພື້ນມັນຍ່າງຈັງຫວັດເພື່ອງວິ

### นักเลงวัวล้านกับโครงสร้างครอบครัวในสังคมเมืองเพชร

ในฐานะที่สังคมเมืองเพชรเป็นส่วนหนึ่งของสังคมไทยที่เหมือนกับสังคมอื่นๆ ในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ โครงสร้างครอบครัวและระบบเครือญาติส่วนใหญ่ เป็นแบบนับญาติทั้งปิดาและมารดา (Bilateral) ที่ให้ความສໍາຄັງກັບญาติทั้งสองฝ่าย แต่รูปแบบการแต่งงานนิยมให้ผู้ชายย้ายมาอยู่กับฝ่ายหญิงและมีฐานะเป็นบ่าว ส่วนเด็กที่เกิดมาจากการแต่งงานในครอบครัวก็ได้รับการยอมรับทั้งจากฝ่ายพ่อและฝ่ายแม่ ทั้งยังเป็นศูนย์รวมความสนใจจากสมาชิกในเครือญาติทั้งสองฝ่าย ไม่ว่าเด็กที่เกิดมาจะ

เป็นเพศหญิงหรือเพศชายโดยมีจุดเด่นอยู่ที่ความสัมพันธ์ระหว่างแม่กับลูกๆ มากกว่า พ่อ ซึ่งไม่ได้แบ่งแยกบทบาททางเพศอย่างเด็ดขาด โดยบทความชั้นนี้นำเสนอชีวิตครอบครัววัฒนาสืบครอบครัวที่สะท้อนให้เห็นถึงมรดกแห่งค่านิยมตั้งกล่าวไว้ที่ส่งผ่านมาถึงช่วงรอยต่อของการเปลี่ยนแปลงทางสังคมในระดับชาวไร่ชาวนาที่ทั้งชายและหญิงต้องดิ้นรนทำมาหากินเพื่อสร้างสถานภาพของตัวเองอย่างเท่าเทียม แต่สำหรับตัวการละเล่นวัฒนาและกลุ่มนักเลงวัฒน์ที่ดูเหมือนกับเป็นเรื่องของผู้ชาย หากแต่ความเป็นจริงผู้หญิงในบทบาท “แม่” และ “เมีย” อาจแทรกซึมบทบาทของตนเองเข้าไปโดยอาศัยค่านิยม โครงสร้างทางครอบครัวและปัจจัยทางเศรษฐกิจเข้าไปมีอำนาจเหนือผู้ชายก็เป็นได้

สำหรับครอบครัวนักเลงวัฒนาแล้วใน 2 ครอบครัวแรกที่เป็นกรณีตัวอย่างคือครอบครัวชาวไร่ชาวนาอย่างครอบครัวของแสง วัย 39 ปี และครอบครัวของน้อย วัย 57 ปี แม้ทั้งสองจะแตกต่างกันอยู่บ้างในประเด็นการนับถือศาสนาที่ น้อย นับถือศาสนาอิสลามและอยู่ในชุมชนที่แตกต่างกัน ทั้งแสง และน้อย เติบโตในครอบครัวที่ฐานะปานกลางในสังคมชาวไร่ชาวนาที่ฟ่อแม่มีลูกมาก ที่นาอันเป็นมรดกจึงถูกแบ่งให้ลูกทุกคนซึ่งแต่ละคนจึงได้รับไปไม่มากนัก แต่ในฐานะที่อยู่ในสังคมที่รูปแบบการแต่งงานยังนิยมให้ฝ่ายชายไปอยู่กับครอบครัวฝ่ายหญิง เพื่อช่วยพ่อฝ่ายหญิงทำงานทำไร่ และอยู่อาศัยกับครอบครัวฝ่ายหญิงมาตลอด เข้าทั้งสองจึงมีสถานภาพเป็น “เจ้าบ่าว” หรือ “บ่าว” ที่คอยรับใช้พ่อตาแม่ย่าตันเอง เครื่องยาติของเมียและชุมชนของเรือด้วย เพราะได้อาศัยที่นาทำกิน

แสงมีลูกสาวเพียงคนเดียวบังชุบันอายุ 13 ปี ส่วนน้อย มีลูกชายคนโตหนึ่งคนอายุ 29 ปี และลูกสาวอีกสองคน การอบรมเลี้ยงดูลูกของพวกรเข้าจะอยู่ในเมืองบุรีฯ ตายาย ลุงป้า น้าอ่า ทั้งจากในครอบครัวและในชุมชนของฝ่ายหญิง เพราะทุกคนต่างรับรู้อยู่แล้วว่าเด็กแต่ละคนนั้นลูกเต้าเหล้าใคร ซึ่งการเลี้ยงดูเด็กหญิงหรือเด็กชายจะไม่แตกต่างกันมากในวัยเด็ก ส่วนน้อย กล่าวว่าสมัยก่อนที่ลูกชายคนโตยังเล็ก เขาภัยภัยจะเอาไปเลี้ยงที่นาด้วย โดยผูกเบلنอนตามร่มไม้ถึงเวลาภารຍากจะไปให้นมจนกระหึ่งซึ่งช่วงที่หย่านมจึงปล่อยให้ออยู่กับพ่อแม่ของภารຍาที่บ้าน ส่วนลูกสาวของแสง ไม่ได้นำมาเลี้ยงที่นา เพราะครอบครัวเริ่มใช้เครื่องจักรไก่นามากขึ้น ทำให้การทำเจี๊ยบจำเป็นต้องพึ่งพาแรงงานจากภารຍาที่ลูกยังเล็ก

การที่ลูกๆ ของนักเลงวัวทั้งสองถูกเลี้ยงโดยตายาย ภรรยาและญาติคนอื่นๆ ของฝ่ายหญิงนั้น มีส่วนทำให้เด็กจะรู้สึกสนใจสนมและผูกพันมากกว่าตัวเข้าทั้งสองที่ต้องออกไปทำงานนอกบ้าน ข้อสังเกตที่เห็นได้ชัดเจนจากครอบครัวของน้อย คือการที่ลูกๆ ทั้งสามเลือกนับถือศาสนาพุทธตามญาติฝ่ายแม่ ไม่มีใครเลือกนับถือศาสนาอิสลามตามอย่างน้อยผู้เป็นพ่อแม่แต่คนเดียว แต่ยังคงให้เกียรติน้อย ด้วยการไม่ปูรุงอาหารที่ขัดกับหลักศาสนาอิสลามกันกันในครอบครัว

การเป็นเชยที่แต่งงานเข้ามา+rwmครอบครัวฝ่ายหญิงของนักเลงวัวล้านนั้น ทำให้คุณทั้งสองอยู่ในสภาพที่ “มีแต่ตัว” สิ่งแรกที่พอจะแสดงสถานภาพที่ดีขึ้นได้คือ ทำงานในร้านอย่างขยันขันแข็ง จนภรรยาสามารถสมเงินทองจนพอซื้อวัวตัว นำไปใช้งานหรือเอาไว้วิ่งแข่งวัวล้านได้และเครื่องญาติฝ่ายภรรยาเองมักเห็นชอบด้วย อันที่จริงครอบครัวฝ่ายภรรยาก็มีวัวไว้ใช้อีกด้วยก่อนแล้วแต่ในแง่ความรู้สึกนั้นทั้งสอง และน้อยกล่าวว่าทำงานเดียว กันว่าเป็นสิ่งที่ลูกผู้ชายในยุคของเข้าพึงมี เพราะนั่นหมายถึงสถานภาพของเข้าที่สูงขึ้นในอนาคต

ครอบครัวกรณีด้วยอย่างต่อมาก็คือการเมืองห้องถินอย่าง อบต. เปะ วัย 29 ปีที่ยังคงดูเป็นโสด ตัวเข้าเองอยู่ในฐานะลูกชายคนเล็กของพ่อในครอบครัวของแม่หลังจากที่พ่อเสียชีวิตขณะอายุ 10 ปี เข้ามีพื้นท้องห้าคน โดยมีพี่ชายคนโตและคนรอง และพี่สาวอีกสองคน พี่ชายทั้งสองแยกครอบครัวไปแล้ว ส่วนพี่สาวคนรองแต่งงานและนำพี่เขยมาร่วมครอบครัวด้วย เข้าเป็นคนเดียวในบรรดาพี่น้องที่ได้เรียนจบขั้นปริญญา ด้วยความเป็นคนมีอารมณ์ขันช่างเจรจา ทำให้เข้าเป็นที่รักใคร่ของคนในชุมชนจนໄว้วงใจเลือกเป็นตัวแทนหมู่บ้านดำรงตำแหน่งสมาชิกสภาตำบล ควบคู่กับการทำงานประจำที่โรงงานแห่งหนึ่งในพื้นที่ใกล้เคียง ส่วนพี่สาวทั้งสองรวมถึงพี่เขยยังคงทำงานเช่นเดิม

แม่เข้าจะได้รับการศึกษาแบบสมัยใหม่ มีตำแหน่งการงานอันเป็นที่นับหน้าถือตาของคนในชุมชน แต่สำหรับอำนาจการตัดสินใจเรื่องต่างๆ ในครอบครัวยังอยู่ในมือของญาติฝ่ายแม่ ทั้งนี้ อาจเป็นเพราะเงินเดือนจากตัวแม่เงิน อบต. และงานที่โรงงานไม่เคยเหลือจุนเจือครอบครัวด้วยเหตุที่ต้องหมุนไปกับการเลี้ยงและเล่นวัวล้านของเข้าเอง แต่สิ่งที่ทำให้สมาชิกคนอื่นๆ ในครอบครัวยอมรับคือ การที่เข้าเป็นคนมีพรรคพากมากจากการเล่นวัวล้าน เห็นได้จากเพิงพักหลังความมุ่งจากที่ล้านหน้าบ้าน gly เป็นที่ชุมชนของเด็กหนุ่มในหมู่บ้านทุกเย็น

ครอบครัวกรณีตัวอย่างสุดท้ายคือครอบครัวของ ป้าหมูนักเลงวัวล่านที่ จัดการเล่นวัวล่านตลอดทั้งปีไม่เว้นแม้ช่วงนอกเทศกาลในทุกคืนวันศุกร์ จะหยุดจัดกิจกรรมแต่ต่างวันพระกับวันที่ฝนตกเท่านั้น ป้าหมูมีพื้นที่ขายสองคนแต่งงานแยกครอบครัว ออกไปแต่ละไปๆ มาๆ ทุกครั้งที่เข้าจัดการเล่นวัวล้าน ตัวเขามองในฐานะลูกชายคนเล็กเมื่อแต่งงานก็ไม่ได้ย้ายออกไป ภารายจึงย้ายเข้ามาอยู่ด้วย ป้าหมูคุ้มครองครอบครัว เช่น กิจการรถสิบล้อ ซึ่งขายวัวและเก็บค่าเช่านาคบคูไปกับการเป็นนายหน้าค้าที่ดิน ส่วนภารายด้วยความเป็นคนใจดีขายเก่งจึงเปิดร้านชำเล็กๆ ในหมู่บ้านหารายได้อีกทางหนึ่งจนเป็นที่รักใคร่ของแม่ป้าหมูเป็นอย่างมาก ในระยะหลังแม่ป้าหมูเริ่มอายมากสุขภาพไม่ดี เธอจึงได้รับความไว้ใจให้ออกเก็บค่าเช่านาที่ดินของ ในขณะที่ลูกชายอย่างป้าหมูมักเอาใจใส่กับการเล่นวัวมากกว่า ส่วนพ่อแมกไม่ค่อยมีปากเสียงใดในเรื่องของครอบครัวจะดูแลบ้างในเรื่องคนขับรถสิบล้อ ว่างจากนั้นก็ช่วยป้าหมูลูกชายดูแลวัวเป็นครั้งคราว

ด้วยความที่อายมากกว่าป้าหมูถึง 4 ปี ครอบครัวได้รับความไว้วางใจจากแม่สามี การตัดสินใจเรื่องการเงินในครอบครัวดูเหมือนจะตกอยู่ในมือเธอ โดยเฉพาะในส่วนที่ไม่เกี่ยวกับวัวโดยตรง ซึ่งทำให้เห็นว่า เธอนั้นเริ่มมีบทบาทสำคัญด้านเศรษฐกิจของครอบครัวทั้งการค้าขาย เก็บค่าเช่า ดูแลคนงานในครอบครัวที่แม่สามีเคยดูแลมาก่อน และอาจเป็นไปได้ว่าการที่ลักษณะโครงสร้างครอบครัวของป้าหมูที่มีลูกชายห้าหกคน ตัวเองในฐานะลูกคนเล็กจึงไม่ได้ย้ายไปเป็นเชยที่บ้านภารยา เข้าจึงรู้สึกอุ่นใจกับสถานภาพของเขามากกว่า ในขณะที่ภารยาต้องเข้ามาอยู่ท่ามกลางญาติของสามี ตัวเธอจึงต้องสร้างคุณค่าให้เป็นยอมรับจนได้เข้ามาดูแลการใช้จ่ายเงินของครอบครัว และในที่สุดเธอสามารถมีส่วนในการตัดสินใจเลือกซื้อวัวราคาแพงของสามีด้วย

จากลักษณะโครงสร้างครอบครัวห้าสี่รึโน่นที่เต็มไปด้วยเครือญาติฝ่ายหญิง และบทบาทของพวกร فهوที่ก้าวเข้ามาครอบครองในทุกกิจกรรมของผู้ชาย และด้วยเหตุที่พวกรู้สึกว่าต้องเร่งสร้างสถานภาพของตนเองให้เป็นที่ยอมรับจากสังคมภายนอกและชุมชนครอบครัวของฝ่ายภารยาด้วยออกนำไปหารายได้ในบ้าน กิจกรรมที่ลูกผู้ชายส่วนใหญ่ต้องทำจึงถูกแทรกแซงเข้ามาด้วยบทบาทของผู้หญิงไม่ว่าจะเป็น การเลี้ยงวัว การเลี้ยงลูก การดูแลจับจ่ายในครอบครัวด้านเศรษฐกิจตลอดจนการจัดการความสัมพันธ์ระหว่างกลุ่มเครือญาติ ดังที่จะกล่าวรายละเอียดตามตัวอย่างต่อไปนี้

## ผู้หญิงกับการเลี้ยงวัว

จากคำพูดที่ใช้กล่าวชนนักเลงวัฒนที่มีวัวตีๆ ว่า “เมียมันเก่ง” หรือ “เมีย มันกินนักเลง (วัว)” ดูจะเป็นจุดสำคัญที่ชวนให้คิดถึงการค้นหาบทบาทหน้าที่ของผู้หญิงในการละเล่นวัฒนเมืองเพชรบุรีว่า พวกรสชาติเหล่านั้นที่ “เก่ง” และเป็น “นักเลง” ได้อย่างไร ถึงแม้ว่าการเลี้ยงวัฒนของนักเลงวัวเมืองเพชรจะเต็มไปด้วยความรักและผูกพัน แต่ด้วยปัจจัยทางโครงสร้างครอบครัวและเศรษฐกิจที่ทำให้พวกรสชาติไม่สามารถอยู่กับวัวได้ตลอดเวลา ต้องออกไปทำงานนอกบ้านอย่างงานไร่งานนา ดังนั้น ที่บ้านผู้หญิงจึงมีบทบาทเป็นคนเลี้ยงวัว พร้อมๆ กับการเลี้ยงลูกมากกว่าผู้ชาย

หน้าที่ที่นุ่มนวลของแสง ทำเป็นกิจวัตรประจำวันทุกวันเมื่อตื่นเข้ามา สิ่งที่ต้องเตรียมให้เรียบร้อยก่อนออกจากบ้านนอกจากอาหารสำหรับลูกและสามีแล้ว ยังต้องรับนำวัวออกจากคอกไปฝูงให้เลิมยอดหญ้าตามลานดินใกล้ๆ บ้านแสง จะออกไปนาแต่เช้ามืด ส่วนลูกสาวก็เตรียมตัวไปโรงเรียน เมื่อทั้งลูกและสามีออกจากบ้าน เธอจึงจัดการทำความสะอาดดอกวัว เก็บภาชนะและเศษฟาง จากนั้นจึงเตรียมอาหารสำหรับมื้อกลางวันเพื่อตามไปช่วยสามีทำงานก่อนเที่ยง เวลาประมาณ 10 โมงเช้า วัวทุกตัวจะถูกนำกลับมาฝูงริเวณใกล้คอกอีกรอบ นุյจัดการให้มันกินน้ำและนำฟางผสมน้ำตาลคลุกเคล้ากันใส่ให้เต็มปาก<sup>2</sup> เพื่อเป็นอาหารสำหรับวัวมื้อป่าย

พอเสร็จงานในบ้านจึงรีบออกไปช่วยสามีทำงานทันที ที่นาเรือจะช่วยแสง ทำทุกอย่างเท่าที่แรงผู้หญิงทำได้ จนประมาณป่าย 3 โมงเช้าก็เตรียมตัวกลับบ้านก่อนโดยนำหญ้าที่สามีเกี่ยวไว้กลับมาด้วย ทันทีที่ถึงบ้านเรือตรงเข้าคอกวัวเป็นอันดับแรก จัดการติมฟางติมน้ำให้เต็มอยู่เสมอ เวลาใกล้ป่าย 4 โมงเย็นเชือจึงเดินไปซื้ออาหารเตรียมสำหรับมื้อเย็นที่ร้านค้าเล็กๆ พร้อมทั้งรอรับลูกสาวที่กลับจากโรงเรียนริเวณปากทางเข้าหมู่บ้าน อาหารเย็นและงานต่างๆ ภายในบ้านจะถูกจัดการโดยเรือและลูกสาวที่คอยเป็นผู้ช่วยและกว่าจะเสร็จดงอาทิตย์ก็เก็บลับขอน้ำพอดี เธอและลูกสาวต้องนำวัวเข้าคอกใหญ่พร้อมทั้งใส่หญ้าและน้ำซึ่งเป็นอาหารมื้อเย็น อีกทั้งสุมไฟไอล์ฟและจัดการเก็บชายมุงรอบๆ ให้เรียบร้อยกันยุ่งเล็ต rotor เข้าไปกดวัวของสามี

<sup>2</sup> ภาษาเหนือคอกที่ใช้ไม่ไฝ่ผ่าซึ่งขัดกันเป็นวงกลม หรืออาจใช้ไม้จริงตอกด้วยตะปูเป็นคอกสี่เหลี่ยมผืนผ้าสำหรับป่าสีหญ้าใส่ฟางให้วัวกิน.

จากนั้นจึงจัดสำรับอาหาร ให้ลูกอ่านนำอาหารท่ารอสามีกลับจากนาชี้ก์พลบค้ำพอดี นุ กล่าวว่า โดยปกติแล้วทั้งครอบครัวและสามีจะช่วยกันเลี้ยงวัว แต่พอช่วงที่เข้าฤดูทำนา ภาระดูแลวัวจึงตกหนักแก่ครอบครัวเป็นช่วงแข่งวัวลาน สามีของจะเป็นคนที่ดูแลมากกว่า เพราะต้องดูแลอาหารบำรุงวัวต่างๆ เช่น ไข่ไก่ดิบผสมน้ำแดง เป็นต้น ซึ่ง พากผู้ชายจะทำได้ดีกว่า

ความน่าสนใจอยู่ที่ช่วงเวลาดังกล่าวที่ผู้หญิงอย่างภรรยาของแสง มีบทบาท การเลี้ยงวัวแทรกเข้ามาแทนตัวเขานั้นในหมู่นักลงวัวถือว่า เป็นช่วงเวลาที่สำคัญ เพราะว่ามีการเปลี่ยนแปลงทางร่างกายด้านต่างๆ อย่างเช่น การผลัดขน ซึ่งเชื่อกันว่า ช่วงนี้วัวจะอ่อนแอไม่ค่อยมีแรง การเลี้ยงดูจึงต้องใส่ใจเป็นพิเศษ ผู้เลี้ยงจะต้องดูแล สังเกตอาการวัวเพราบป่วยง่าย มีอาการห้องอืดห้องเฟ้อ ถ้าเป็นอาการที่รุนแรงสำหรับ วัวลานอาจร้ายแรงถึงขั้นตายได้ การเตรียมอาหารเสริมในช่วงนี้ที่พากผู้หญิงทำได้ก็จะ เป็นจำพวก ลูกตาลสุก ฟางคลุกน้ำตาล ให้วัวได้กิน เพราะเชื่อว่าวัวจะได้รู้สึก “ชุ่มไส้” อุ่นตลอดเวลา

การป่วยง่ายของวัวยังสัมพันธ์กับสภาพถูกกาลในช่วงดังกล่าวที่วัวทุกตัวถูก จำกัดพื้นที่การเดินให้อยู่เพียงบริเวณบ้านหรือคอกเท่านั้น ไม่สามารถปล่อยให้เดินไป ไหนมาไหนได้ไกลเท่าช่วงที่ออกกลางพระอาทิตย์ที่นارอบๆ บ้านเต็มไปด้วยตันข้าวทั้ง ของตนเองและเพื่อนบ้าน ซึ่งวัวอาจลงย่างเสียหายได้ ดังนั้น การเดินหรือยืนย่างอยู่กับที่ เป็นเวลานานจะทำให้หัววัวเปื่อยเพราะความชื้นและในช่วงฤดูฝน หรือบางครั้งเชือกัน ว่ามันจะเกิดอาการหงุดหงิดอย่างมากอีกไปเดินเลิมหม้าข้างนอกบ้าน ผู้หญิงที่ทำหน้าที่ เลี้ยงในช่วงนี้จึงต้องพามันออกเดินเพื่อเป็นการคลายกล้ามเนื้อให้ตื้นตัวอยู่ตลอดเวลา เพราะเมื่อกองหน้าออกกลางมันจะได้มีความพร้อมทั้งทางร่างกายและจิตใจ ไม่มีอาการ “เกียดเนื่อง”<sup>3</sup> เวลาออกกลาง

<sup>3</sup> คำว่า “เกียด” หมายถึง กลัว ไม่ชอบ เข็ดขาด ส่วน “เนื่อง” หมายถึง เชือก ซึ่งเมื่อ รวมความแล้ว หมายถึง เมื่อจับวัวผูกกับเชือกสำหรับวิ่งลานแล้ววัวไม่ยอมวิ่ง เพราะกลัวเชือก วัวบางตัวถึงขั้นล้มตัวลงนอนไปกับพื้นลาน.

ด้วยเหตุที่แสง ต้องออกไปทำงานนอกบ้านเพื่อหาเลี้ยงครอบครัว ทำให้ญู มี “บทบาท” ที่ต้องอยู่บ้านเลี้ยงลูกและวัวมากกว่าตัวเข้าในช่วงฤดูทำนา ก่อปรั้นเป็นช่วงเวลาสำคัญด้านสุขลักษณะทางร่างกายของวัวที่ต้องดูแลเป็นพิเศษ ภาระในการเลี้ยงวัวจึงเป็นหน้าที่ที่หนักพอสมควรสำหรับผู้หญิง แต่ถึงกระนั้นถ้าหากเรอทำหน้าที่ตามบทบาทได้ดี วัวมีร่างกายแข็งแรงและพร้อมที่จะออกงาน เธอก็จะเป็นที่ยอมรับทั้งจากสามีและสังคมวัวลาน อีกทั้งยังส่งผลต่อสามีให้เป็นที่ยอมรับในสังคมนักลงวัวลาน ว่ามีวัวดี ดังนั้น การมี “วัวดี” ของผู้ชายจึงหมายรวมถึงการที่เขามี “เมีย” ดี หรือมีเมียเป็น “นักลง” วัวลานด้วย

การดูแลรัว ดูแลบ้านเป็นทักษะความรู้ที่ญู ถ่ายทอดให้กับลูกสาวที่อยู่ท่ามกลางสายตาของญาติฝ่ายเชื้อ ลูกสาวของแสง จึงเรียนรู้การเลี้ยงวัวจากแม่และมีความสนใจสนมมากกว่าตัวเข้าที่ออกนอกบ้านทุกวัน ซึ่งหากจะมองในมุมกลับกันก็สามารถพิจารณาเห็นถึง “อำนาจ” ของผู้หญิงในการจัดการความเรียบง่ายในครอบครัว กล่าวคือ ถ้าผู้ชายที่เป็นสามีไม่สามารถทำงานบ้านจุนเจือให้ครอบครัวได้ ผู้หญิงผู้เป็นภรรยาอาจจะเลือกปฏิเสธที่จะไม่ดูแลรัวให้ ทำให้วัวของผู้ชายไม่มีความพร้อมเมื่อถึงเวลาที่ต้องออกงาน ซึ่งจะส่งผลด้านสุขภาพทางสังคมของผู้ชายโดยตรง ในขณะเดียวกันลูกสาวอาจเลือกเข้าช้างแม่ เพราะรู้สึกเห็นใจที่แม่เหนื่อยกับการเลี้ยงวัวของพ่อ เพราะความรู้สึกถูกถ่ายทอดมาอย่างตัวเรอที่ต้องช่วยแม่เลี้ยงวัวด้วย

### ผู้หญิงกับการเลี้ยงลูก (ชาย)

“แม่” กับการเลี้ยงดูลูกเป็นสิ่งคู่กันในครอบครัวทั่วไป แต่สำหรับโครงสร้างครอบครัวในสังคมไทยแล้วไม่เพียงแม่เพียงคนเดียวเท่านั้น เพราะยังรวมถึงญาติพี่น้องคนอื่นๆ ของแม่และชุมชนของแม่ด้วย ทั้งนี้ แม่เป็นบทบาทในการให้การเรียนรู้ทักษะอาชีพเช่นเดียวกับที่พ่อแม่ทำแก่ลูกๆ โดยไม่ได้แบ่งแยกเพศชัดเจน แม้กระทั่งการเลี้ยงวัวที่แม่ต้องเป็นผู้สอนลูกสาวลูกชายให้เลี้ยงเป็น เช่นเดียวกับที่ตัวเองเคยถูกสอนมาจากการ

อย่างในกรณีของสมาชิกองค์กรบริหารส่วนตำบลท่านหนึ่ง ที่รู้จักกันในชื่อบานผืนลานว่าว่า “อบต.เบะ” ตัวเข้าเป็นนายพวง<sup>4</sup> คนสำคัญของวัดพวงดีในหมู่บ้าน อดีตเกะเคยเป็นเด็กเลี้ยงวัวมาก่อน ท่าน อบต.เล่าไว้ สำหรับการเล่นวัวลาน และจับวัวลานเป็นมาตั้งแต่เด็ก โดยอาศัยเข้ากับกลุ่มกับเด็กหนุ่มในหมู่บ้านติดสอยห้อยตามผู้ใหญ่ที่เป็นนักเลงวัวไปแข่งวัวลาน ตามหมู่บ้านต่างๆ ช่วงแรกๆ ก็ไปเป็นเด็กจับวัวให้ นายพวง สมัยเป็นเด็กอย่างมีวัวเป็นของตัวเองมาก แต่ที่บ้านมีแต่วัวของลุงป้า น้าอ่าและตัวให้ภูย์เกินกำลังที่จะบังคับมันได้ จนกระทั่งวันหนึ่งพ่อซื้อลูกวัวมาให้ลองเลี้ยงดูก็รู้สึกตื่นใจยิ่งบอกไม่ถูก ที่มีลูกวัวเป็นของตัวเองเหมือนเพื่อน วัยเดียวกันคนอื่นๆ

ท่าน อบต.เล่าถึงชีวิตในวัยเด็กที่ต้องช่วยครอบครัวเลี้ยงวัวว่า การเลี้ยงวัวสมัยก่อนจะเดินทางไปปล่อยที่กลางทุ่งนาพร้อมกับพ่อแม่ที่ออกไปทำงานด้วยกัน การออกไปทำงานพ่อจะออกเดินทางไปยังท้องนา ก่อนตอนเช้ามืด ส่วนตัวเขาเองและแม่จะเดินตามออกไปในช่วงสาย โดยที่เข้าจะขับวัวล้วงหน้าออกไปก่อนแม่เลิกน้อย หลังจากจัดการเก็บกวาดดอกวัวเรียบร้อย จากนั้นแม่จะตามออกไปพร้อมกับอาหารมื้อเช้า และมือกลางวัน หน้าที่ของพ่อและแม่คือจัดหันกอยู่ที่การทำนาเสียส่วนใหญ่ ส่วนการดูแลวัวจะเป็นหน้าที่ของเด็กผู้ชายอย่างท่าน อบต.ในขณะนั้นจนกระทั่งตกลงทั้งสามคนเริ่มเตรียมเก็บข้าวของเพื่อกลับบ้าน โดยผู้เป็นแม่และลูกชายจะล้วงหน้ากลับก่อนพร้อมนำวัวกลับมาเข้าคอกที่บ้านด้วย ช่วงที่เดินแท็กกลับบ้านอาจเรียกว่าเป็นช่วงเวลาที่ Truman ที่สุดของวัวและคนอย่างท่าน อบต.เลยกว่าได้ เพราะวัวมักไม่ค่อยยอมเดินให้ตรงทางกลับบ้าน พวkmันยังอยากระเลี้มหัวอยู่ตามทางตลอดเวลา จนท่าน อบต.ต้องพยายามส่งเสียงไล่ต่อลอดเส้นทางเดิน

<sup>4</sup> พวง หมายถึง กลุ่มคนจำนวนหนึ่งที่นำวัฒนธรรมตัวกันประมาณ 20-30 ตัวซึ่งอาจเป็นคนที่มาจากการหมู่บ้านเดียวกันหรือต่างหมู่บ้านก็ได้ ถ้าต่างหมู่บ้านก็ต้องมีสำเนกในความเป็นพรรดาพากันอยู่ในเมืองตัน โดยเรียกเป็นหนึ่ง “พวง” ซึ่งเปรียบได้กับคำว่า “ทีม” โดยมีหัวหน้าทีมที่เรียกว่า “นายพวง” เป็นผู้ค่อยควบคุมดูแลซึ่งบุคคลตั้งกล่าวต้องมีคุณสมบัติด้าน บารมีและทุนทรัพย์มากพอที่จะໄกเลเกลี้ยข้อพิพาทและเลี้ยงดูลูกที่มหรือ “ลูกพวง” ได้เป็นอย่างดี.

ความยากลำบากของการขับหรือจูงวัวกลับบ้านสำหรับท่าน อบต.น่าจะอยู่ที่บทบาทของผู้เป็นแม่ที่ค่อยส่งเสียงดุค่าจากล่าวตลอดทาง เพราะแม่ไม่ได้ค่าวัวที่ไม่ยอมเดิน แต่เป็นการบ่นดำเนินสั่งสอนท่าน อบต.ให้พยายามบังคับวัวให้เดินตรงทางเพื่อให้ถึงบ้านก่อนค่า การบังคับวัวให้เดินตรงไม่wareเลิมหญ้า ผู้เป็นแม่จะใช้ปลายเชือกฟ้าดที่หน้าแข้งของท่าน อบต. พร้อมส่งเสียงดุให้ใส่รัวให้เดินหน้าต่อไป ส่วนท่าน อบต. เมื่อกูกะรดตุ้นจากผู้เป็นแม่จนสะตุ้งไปทั้งตัว แล้วก็พลันรีบใช้มือหินปลายเชือกวัวเส้นเดียวกันฟ้าดไปที่หลังเจ้าวัวจนดื้ออย่างเต็มแรง เพื่อกระตุนให้มันก้าวเท้าเดินหน้าต่อไปเข่นกัน ท่าน อบต.เล่าหึ้งท้ายแบบติดตลกว่า

“ถ้าวันไหนหญ้าที่นาไม่ค่อยมี วัวกินไม่อิ่มແມลงยำช้ำในนาชาวบ้าน วันนั้นคนเลี้ยงเป็นต้องถูกตีจนนิ่มไปทั้งตัว ส่วนวัวมันคงจะดีใจที่เห็นเราถูกตีเสียบ้าง แต่เราจะไปเอาคืนมันตอนจันมันไปวิงล้านนี่แหละ”

แม้ในปัจจุบันการขับวัวออกไปเลี้ยงกลางทุ่งนาแล้วทำนาไปด้วยจะไม่เป็นที่นิยมเท่าอดีต แต่ในหลายหมู่บ้านที่มีการเล่นและเลี้ยงวัวลាន เช่น หมู่บ้านของแสงและอบต.เบะ ในทุกเช้าวันเสาร์และวันอาทิตย์ นักเลงวัวจะนำวัวใหม่ๆ ที่ยังไม่ “เป็นล้าน” มาฝึกวิ่ง โดยจะจัดขึ้นบนลานดินเล็กๆ กลางหมู่บ้าน การฝึกวัวจะเริ่มตั้งแต่เข้าตรุกก่อนพระอาทิตย์ขึ้นเล็กน้อยหลังจากนั้นนำวัวออกจากคอกที่พัก นักเลงวัวขาประจำทั้งรุ่นเล็กรุ่นใหญ่จะนำวัวของตนเดินย่างเท้ากูกักษะคนกับเสียงไก่ขันไปตามถนนดินลุกรังเล็กๆ มาสังข์ที่นัดหมายฝึกวัวกันเป็นประจำ เด็กผู้ชายรุ่นอายุประมาณ 14–15 ปีหลายคนบ้างจุ่ง บ้างฉุดดึงวัวของตัวเองมาสังข์ลงฝึกที่ถนนคลาคล่าไปด้วยผู้หญิงหลาย位พร้อมตัวยลูกเด็กเล็กแต่งมารอตูรอซึ่งการฝึกวัวลានของหมู่บ้านอยู่รอบๆ ขอบลานฝึก หลายคนต่างตะโกนแพดเสียงสั่งการให้ผู้ชาย โดยเฉพาะลูกชายที่กำลังโตอย่างเข้าสู่วัยหนุ่มและมีพละกำลังพอที่จะจับยึดปราบพยคัวทโนนได้

“นั่นอย่างนั้นแหละ ติงมันเข้าไปอีก อย่าให้ติดกันเดียวนั้นซึ้นเกินไป ใช่พ่อเมืองอย่าไปดักหน้ามันซี ดีเยวมันนอนคีบ”

เสียงตะโกนสั่งการของผู้หญิงวัยกลางคนจากขอบลานทำนองนี้ก็คือขั้นตลอดเวลาของ การฝึกวัวจนกลบเสียงไก่ขันในช่วงเช้าตรุกในขณะนั้นแบบหมดสิ้น ส่วนกลางลานวัวเต็มไปด้วยเด็กหนุ่มวัยรุ่นร่างกายกำยำล้ำสันเปลือยแหงอกให้เห็นถึงความ

แข็งแกร่ง ยืนประกับแบบตัวต่อตัวกับวัวที่พอวิงเป็นแล้วมาลงฝึกในชุดแรกเรียงหน้ากระดานทั้งหมด 17 ตัว จากนั้นจึงนำวัวที่ยังวิงไม่เป็นล้านเลย แต่มีแนวว่าว่านาจะวิงได้ดีอีก 2 ตัว คือวัวรองตัวที่ 18 และวันออกตัวที่ 19 เมื่อทุกอย่างเรียบร้อยแล้วสัญญาณปล่อยกีริเมชั่น เด็กหนุ่มทั้ง 19 คนกระโจนลงทางวัววิงแล้วส่งเสียงໄลให้มันวิงตามวัวที่เป็นล้านแล้วเป็นวงกลมพร้อมทั้งเงี้ยหูฟังคำสั่งนักลงวัวรุ่นใหญ่ที่เคยสั่งการอยู่ตามขอบลาน ฝ่ายวันออกฝึกใหม่พอผ่าน 3 รอบเริ่มออกอาการไม่ค่อยดี เพราะต้องวิงระยะทางยาวกว่าตัวอื่นๆ อีกทั้งยังไม่คุ้นกับการวิง จึงออกอาการวิงเป็นอี้ยงข้างทำท่าจะล้มไม่ล้มแหล่ล

“เอ้าจับไวย์จับ ยอ ๆ ๆ เอ้าเร็วซิวะเดี่ยวมันนอนดิบ” เสียงตะโกนสั่งการจากเจ้าของเสียงคนเดิมสั่งให้เด็กๆ หยุดการฝึกในรอบดังกล่าว

อันที่จริงทักษะการเลี้ยงและฝึกวัวลานนั้น บุญราษฎรของแสง ยอมรับว่าตนเองไม่ค่อยรู้มากมายเท่าสามี แต่อาศัยการสังเกตจากพ่อของตนและสามี จึงพอที่จะถ่ายทอดให้ลูกสาวหรือเด็กหนุ่มคนอื่นๆ ในละแวกบ้านเดียวกันได้บ้าง เด็กส่วนใหญ่ก็เป็นลูกหลานกันทั้งนั้นและที่สำคัญยังเป็นสมาชิกพวงวัวเดียวกันกับสามีด้วย การฝึกวัวที่เรอและผู้หญิงคนอื่นออกมาตรฐานดูแลก็เป็นการช่วยกันในช่วงที่สามีไม่อยู่ต้องไปทำงานหรือออกวันจ้างทำงานก่อสร้าง แต่ถ้าเป็นช่วงเทศกาสวัลลาน แสงสามีของเขอจะเป็นคนจัดการฝึกร่วมกับพรครพวงผู้ชายคนอื่นๆ เองโดยที่เรอและผู้หญิงคนอื่นๆ เป็นเพียงผู้ดูเท่านั้น

แม้ความสัมพันธ์ระหว่างลูกชายกับพ่อคุณเหมือนห่างเหิน เพราะพ่อแม่ต้องไปคลุกอยู่ในไร่ แต่สำหรับครอบครัวนักลงวัวไม่พ้นที่ลูกจะเป็นนักลงวัวตามพ่อตัวโดยอาศัยการสร้างความเป็นเพศผ่านการอบรมเลี้ยงดู เห็นได้จากการใช้ลูกวัวและไม้ปากอันเล็กๆ เป็นของเล่นสำหรับเด็กผู้ชายตัวน้อยๆ จนกระทั่งเริ่มโตเป็นวัยรุ่นก็เริ่มจัดวัววิงลานรุ่นเล็กๆ ให้ได้ประลองฝีเท้ากัน ในขณะที่เด็กผู้หญิงเริ่มเล่นหม้อข้าวหม้อแกง ไว้ค่อยแจกลจ่ายหรือขายให้เด็กผู้ชายที่เล่นวัวลานอยู่รอบๆ บ้าน ดังนั้น จะสังเกตเห็นว่าการละเล่นวัวลานหากนำมาพิจารณาในฐานะที่เป็น “ของเล่น” สำหรับเด็กผู้ชายของเล่นอย่างวัวลานจึงทำให้เด็กผู้ชายมีโอกาสได้เล่นนอกบ้าน การเล่นวัวลานถือว่าเป็นการเล่นที่มีความหลากหลาย มีกฎเกณฑ์ มีความซับซ้อน มีจุดมุ่งหมายและเป็นการแข่งขันซึ่งสิ่งเหล่านี้เป็นการเตรียมความพร้อมให้เด็กผู้ชายมีทักษะในการจัดการและความเป็นผู้นำ

หากนำ “บทบาท” การเป็น “แม่” และ “เมีย” ที่ให้การอบรมเลี้ยงดูตลอดจนฝึกหัดจะการเลี้ยงและฝึกวัว ควบคู่ไปกับการสอนทักษะชีวิตจากการกรณีตัวอย่างข้างต้นพบว่า สำหรับลูกชายเมื่อจะเดินโตขึ้นเป็นนักเลงวัฒนานั้นไม่เพียงแต่พ่อเท่านั้น ผู้หญิงซึ่งอาจเป็นแม่หรือคนอื่นๆ ในชุมชนก็มีส่วนด้วยเช่นกัน โดยพวกรอให้กระบวนการขัดเกลาทางสังคมที่สอดแทรกอยู่ในกลวิธีในการเลี้ยงและฝึกวัวล้าน การขับวัวกลับบ้านในตอนเย็น หรือจะเป็นการฝึกวัวในตอนเข้ากลางลายเป็นกิจกรรมที่ผู้หญิงมี “อำนาจ” ในกระบวนการบริหารจัดการตามบทบาทที่เป็นผลพวงจากการที่พวกรู้จักผู้ชายต้องออกไปทำงานนอกบ้านเป็นเวลานาน โดยเฉพาะการจัดการกับ “ลูกชาย” เพื่อให้ “เป็นแตร” เมื่อมีการฝึกวัวในตอนเช้า และไม่ให้ “แตกแตร” เช่นเดียวกับวัวเวลาเดินกลับบ้านในตอนเย็น แล้วไปสร้างความเดือดร้อนให้กับผู้อื่น

### ผู้หญิงกับเครือญาติ การแต่งงานและเครือข่ายวัฒนา

การจัดการจะเล่นวัฒนาของชาวเมืองเพชรนั้นมีลักษณะเฉพาะพอสมควร ด้วยการเล่นครั้งหนึ่งๆ บรรยายกาศล้านวัวจะเหมือนกับมหรสพหรืองานวัด ปัจจุบันมีการอกร้านขายของเล่นเกมส์ป้าเป้าซึ่งโฉค ตลอดจนการแสดงทางเครื่องและวงดนตรีเพื่อสร้างความสนุกครึกครื้น

สิ่งสำคัญในการจัดวัฒนาจะอยู่ที่การเชือเชิญวัว หรือที่เรียกว่า “บอกวัว” มาร่วมงานที่ตนจัด เพราะถ้าเจ้าภาพหรือเจ้าของงานไม่เชิญต่อให้มีวัวตีแค่ไหนก็ไม่สามารถนำมาร่วมแข่งขันด้วยได้ ดังนั้น บรรดาผู้นำวัวมาแข่งอาจไม่รู้จักกัน แต่ทุกคนจะรู้จักกับเจ้าของล้านเป็นอย่างดีซึ่งเป็นสิ่งสะท้อนความสัมพันธ์ในกลุ่มพระคเพวගتن

อย่างไรก็ตาม สิ่งที่นักเลงวัฒนาเมืองเพชรคำนึงอยู่เสมอคือ จะต้องไม่ลืมเชิญวัวที่เป็นเครือข่ายในเครือญาติกับทางฝ่ายภรรยาไว้ร่วมด้วย ถึงแม้ครอบครัวภรรยาจะไม่ได้เล่นหรือเลี้ยงวัฒนาไว้เลยก็ตาม การลงทะเบียนหรือลืมถือเป็นเรื่องที่ผิดมาตรฐานอยู่พอสมควร แต่ญาติกับทางฝ่ายภรรยาจะตัดสินใจส่งวัวมาร่วมหรือไม่นั้นถือเป็นอีกประเด็นหนึ่งที่ขึ้นอยู่กับความพร้อมของวัวถ้าไม่มาก็ไม่ถือเป็นเรื่องที่ร้ายแรงแต่อย่างใด และจะมีการอบรมกล่าวอย่างชัดเจน

อย่างกรณีการจัดการระลেนวัลวนของแสง ก็มีความน่าสนใจอยู่ไม่น้อยในฐานะที่ตนเองเป็นน่าวารหรือขยายจากต่างหมู่บ้าน แต่แต่งงานเข้ามาอยู่กินในครอบครัว และชุมชนของนู การเล่นวัลวนถูกจัดขึ้นในชุมชนของผู้หูปฏูงท่ามกลางสายตาของเครือญาติฝ่ายเมือง แสงจึงต้องแสดงให้เห็นว่าเขาเป็นคนมีพรรคพวากามาย มีบารมี พอที่จะไกลเกลี้ยงข้อพิพาทที่เกิดจากการเล่นพันนั้นวัลวนนักลงวัวต่างถัน ดังนั้น การจัดวัลวนในหมู่บ้านของคนทั้งสองถูกนิยามความหมายให้เป็นเครื่องประกัน ศักยภาพของความเป็นผู้ชายที่สามารถเลี้ยงดูคุ้มครองและสร้างความมั่นคงต่อผู้หูปฏูง ที่จะมาร่วมชีวิตด้วย

นูกล่าวถึง แสง ผู้เป็นสามีว่า เขายังเป็นคนขยันເเอกสารอางาน การเล่นวัลวน ทำให้มีคนเกรงใจและมีพรรคพวากอยซ่าวัยเหลือ ถ้าเป็นสมัยก่อนที่ยังเกี่ยวข้าวด้วย แรงงานคน บ้านของเรอແບນไม่เคยต้องจ้างแรงงาน เพียงแต่ “พรรคพวาก” ที่เล่นวัลวนด้วยกันก็เพียงพอ ซึ่งทำให้เห็นว่าบทบาทของเครือญาติฝ่ายของนู ในกรณีอมรับ ลูกเขยเข้ามาร่วมหมู่บ้านโดยเฉพาะลูกเขยอย่างแสง ที่พ่อจะหยิบยื่นผลประโยชน์ด้าน แรงงานในภายหน้าที่ดูจะเป็นเรื่องที่คนรุ่นปู่รุ่นย่าของนูต้องคำนึงและที่สำคัญไปกว่า นั้นการแต่งงานของทั้งสองยังเป็นการเชื่อมความสัมพันธ์ระหว่างพวงวัลวนถึงสอง พวง อันหมายรวมถึงความสัมพันธ์ระหว่างสองหมู่บ้านอีกด้วย ดังนั้น การจัดวัลวน ของแสง นอกจากจะเชิญวัลวนจากพรรคพวากในหมู่บ้านของตนที่อินๆ ที่ตนเองไม่มีความ สัมพันธ์อยู่แล้ว ที่ลืมไม่ได้คือ ต้องเชิญวัลวนจากหมู่บ้านเครือญาติภรรยา ด้วยเหตุผล ที่ว่า “เป็นพรรคพวากของเมีย”

ในขณะที่ครอบครัวของน้อย ดูจะแตกต่างจากครอบครัวของแสงอยู่พอ สมควร เช่นเขามิได้จัดวัลวนทุกปีเหมือนครอบครัวของแสง แต่บบทบาทหน้าที่ของ ภรรยานักลงวัวของเรือน ดูจะคล้ายคลึงกันคือ ต้องรับหน้าที่เลี้ยงวัวมากกว่าสามีใน ช่วงฤดูท่านา ครอบครัวของเขอทำนาและสวนชมพู่ควบคู่กันไป พื้นที่นาแยกใกล้ลอกอก ไปจากบ้านพoS สมควร แต่สวนชมพู่อยู่ในบริเวณเดียวกับบ้าน หน้าที่ของเรอคือ เตรียมอาหารแต่เช้าให้สามีและลูกชายคนโตที่ออกไปช่วยพ่อทำนาได้แล้ว หลังจากนั้น จึงดูแลคอกวัว จัดการพาวัวออก “กادแಡด<sup>๕</sup>” เลี้มหญ้าในสวนชมพู่อยู่เป็นประจำ

<sup>๕</sup> เดินทางแಡดอ่อนๆ พอให้ก้ามเนื้อกลายตัว.

ตลอดช่วงเวลาดังกล่าวว่าทุกตัวจะอยู่ในความดูแลของเรือเพียงลำพัง เพราะกว่าที่สามีและลูกชายจะกลับก็พบค่า วัวเข้าคอกเรียบร้อยแล้ว ส่วนลูกสาวอีกสองคนจะช่วยหยอดจับงานบ้านก็เป็นช่วงเย็นหลังกลับจากเรียน หน้าที่ของเรือน จะดูแลสวนซึ่งพื้นที่เป็นหลัก เพราะอยู่บริเวณเดียวกับบ้าน

ครอบครัวของน้อยและเรือนคู่จะแตกต่างจากครอบครัววัวล้านครอบครัวอื่นตรงที่ เข้าและภรรยานับถือต่างศาสนา กันคือ ตัวน้อยนับถือศาสนาอิสลาม ส่วนภรรยา กับลูกทั้ง 3 คนนับถือศาสนาพุทธ ด้วยเหตุที่เป็นเช่นนั้นเป็นพระภารแต่งงานของน้อยเป็นการแต่งงานแบบแต่งลูกเขยเข้ามาอยู่บ้านฝ่ายหญิง บ้านของน้อยจึงมีพ่อและแม่ของเรือนอาศัยร่วมชายคาด้วย การที่น้อยต้องย้ายเข้ามาอยู่บ้านของเรือน เข้าจึงอยู่ในฐานะผู้อาศัย ดังนั้น สำนักการตัดสินใจในการจัดการเรื่องต่างๆ แม้การนับถือศาสนาที่ต้องผ่านความเห็นชอบจากเรือนก่อน ดังนั้น ลูกของน้อยจึงไม่มีครอนับถือศาสนาอิสลามเลย บทบาทของเรือน ยังปราภูให้ถึงสำนักการตัดสินใจในการประกอบพิธีกรรมของชาวมุสลิมที่มีความสัมพันธ์อยู่กับวัวล้านด้วยคือ การกรุบาน<sup>6</sup> ครอบครัวของน้อยก็ไม่สามารถทำได้เหมือนครอบครัวของนักลงวัวล้านที่นับถือศาสนาอิสลามครอบครัวอื่นๆ

อย่างไรก็ตาม ตามความเชื่อในศาสนาที่สมมติฐานเข้ากับกลุ่มนักลงวัวที่นับถือศาสนาอิสลามที่เชื่อถือและนิยมทำกันมายคงจะว่า ทุกปีถึงช่วงเวลาอกรอบวันหรือที่เรียกว่าตรุษอิติลักษ์<sup>7</sup> บุคคลผู้ที่มีศักยภาพทางด้านเศรษฐกิจเพียงพร้อมควรต้องพเลี้ยงสละชีวิตสัตว์ เพื่อเป็นการทำทาน กลุ่มมุสลิมแอบนำเงินเนื้องเพชรบุรีมักนิยม เชือดวัวล้านเป็นทานเพื่อพระเจ้า วัวตัวไหนวิ่งดีเป็นที่รักที่ห่วงเห็นและนำมาซึ่งชื่อเสียงแก่เจ้าของ วัวตัวนั้นหมายความที่จะเป็นเครื่องพเลี้ยงดูในวันประกอบพิธีกรรมดังกล่าว น้อยกล่าวว่าตัวเขามองดีแต่ตั้งงานยังไม่เคยพเลี้ยงดูในวันประกอบพิธีกรรมดัง

<sup>6</sup> เชือดพเลี้ยงเพื่อเป็นทานในศาสนาอิสลาม.

<sup>7</sup> วันที่ 10 เดือนชุดอิจyah (เดือนสุดท้ายในปฏิทินอิสลาม) เป็นวันเฉลิมฉลองการประกอบพิธีชัยย์ที่ประเทศาอาดีอะระเบีย มีการเชือดพเลี้ยงสัตว์ชนิดใหญ่เพื่ออุทิศเนื้อเป็นทาน เช่น แพะ แกะ วัว หรืออูฐ ขั้นตอนดังกล่าวถูกนำไปปฏิบัติในสังคมมุสลิมทั่วโลกด้วย.

ภารຍາไม่เห็นด้วยที่จะฝ่าวัวโดยเฉพาะที่เก่งๆ และรักมันมากที่สุด อย่างเมื่อครั้งที่ครอบครัวของเขามีวัวล่านที่เก่งกาจอย่าง เจ้าดอกเงิน ที่วิ่งชนจนได้รับชื่อเลียงเป็นที่รู้จักกันในหมู่นักเลงวัว

เมื่อถึงช่วงเทศกาลงานบุญพรคพวนักเลงวัวที่นับถืออิสลามด้วยกันเชื้อเชิญส่งเสริมให้ทำบุญ แต่เขา ก็ไม่สามารถทำได้ เจ้าดอกเงินจึงได้ใช้ชีวิตเป็นวัวแกะและตายไปเองพร้อมทั้งยังได้รับเกียรติให้ฟังไว้ในสวนซึ่มพู่หลังบ้าน เป็นอนุสรณ์ว่า ครั้งหนึ่งครอบครัวของเขามีวัวเงินแสนเป็นเกียรติศักดิ์เครื่องลาภอภิภานมาก่อน

จากการนี้ทั้งสองจะเห็นได้ว่า ระบบเครือญาติและรูปแบบการแต่งงานในโครงสร้างครอบครัวที่แต่งเข้าบ้านทำให้ “บทบาท” ใน การจัดการกิจกรรมต่างๆ ที่เกี่ยวกับวัวของผู้หญิงนั้นโดยเด่นชัดขึ้นอย่างมาก เพราะพวกเชื้อเอยก็มี “พรคพวน” จากเครือญาติและชุมชนของเรอเช่นเดียวกับที่พวกผู้ชายมีจากพวงวัวล้านอันมาจากการหมู่บ้านอื่น ดังนั้น “อำนาจ” ของผู้หญิงในสังคมนักเลงวัวล่านจึงอยู่กับกลุ่มเครือญาติของพวกเชื้อและรวมถึงรูปแบบการแต่งงานที่ล้วนเอื้อให้ “อำนาจ” ของพวกเชื้อ มีศักยภาพพอที่จะควบคุมพฤติกรรมและการตัดสินใจของสามีในเรื่องต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับวัวหรือครอบครัวได้เป็นอย่างดี

### ผู้หญิงกับการจัดการผลประโยชน์จากล้านวัว

เนื่องจากรูปแบบการจัดวัวล้านของชาวเมืองเพชรบุรีถือเป็นการจัดงานบุญหรืองานเลี้ยงสังสรรค์ อีกทั้งกระบวนการจัดยังถูกนิยามให้เป็นมหัสพรมีหน้าที่ให้ความบันเทิงแก่ผู้ที่ชื่นชอบ ผนวกกับสถานการณ์ปัจจุบันที่กระแสการบริโภคได้ถูกเปลี่ยนไปตามความต้องการของผู้คน ซึ่งมีผลทำให้การละเล่นวัวล้านของชาวบ้านในปัจจุบันจำต้องเกี่ยวข้องกับผลประโยชน์กับบุคลากรกลุ่ม ไม่ว่าจะเป็นนักการเมืองห้องกิน นักธุรกิจจากในและนอกชุมชน การเล่นการพนัน ตลอดจนพ่อค้าแม่ค้าตามขอบล้านวัว หลายชีวิตจึงถูกนำผูกโยงกับผลประโยชน์จากล้านวัวรวมกับเป็นเกลียวเชือกที่ร้อยจากกร่องจมูกวัว แล้วผูกติดเป็นจื่องหมายกับราษฎรที่ริมขอบล้านรองเวลาลงสนามอีกนับครั้งไม่ถ้วน

ครอบครัวนักเลงวัวล้านอย่างป้าหมู ดูจะเป็นตัวอย่างที่ค่อนขัดเจนสำหรับประเด็นผลประโยชน์ที่สัมผัสได้ในเชิงประจักษ์ ในฐานะนายพวงหนุ่มคนรุ่นใหม่วัย

เพียง 29 ปี ที่สามารถเป็นนายพวงควบคุมสมัครพรรคพวงมากมาย การขึ้นจากเด็กเลี้ยงวัวมาเป็นนายพวงอย่างรวดเร็วตุ่จะสัมพันธ์อยู่กับระบบการผลิตแบบอุตสาหกรรม ที่เข้ามาในชุมชนที่ชาวบ้านต่างทยอยขยายที่ดินเพื่อสร้างโรงงานอุตสาหกรรม โดยมีผู้ประกอบการชาวต่างชาติเป็นเจ้าของ แต่เนื่องด้วยภัยธรรมชาติเมื่อปลายปี 2546 ทำให้น้ำเข้าท่วมพื้นที่ โครงการก่อสร้างจำต้องชะลอไว้ก่อน ที่นาจำนวนมากที่ถูกข้ายไปจึงถูกทิ้งให้ว่างเปล่า แต่ไม่นานก็มีการปล่อยให้เช่าทำประโยชน์ ชาวบ้านจากที่เคยเป็นเจ้าของวันนี้จำต้องเปลี่ยนสถานภาพมาเป็นผู้เช่า บทบาทของครอบครัวป้าหมูจึงอยู่ที่การเป็นนายหน้าค้าที่ดินและเก็บค่าเช่าที่นา ดังนั้น ชาวบ้านที่เช่าที่นาของชาวต่างชาติจึงอยู่ภายใต้การควบคุมของครอบครัวป้าหมู และภาระที่ซ่อนอยู่ที่นี่เป็นภัยเงียบจากต่างอำเภอ และพบรักกันเมื่อครั้งเรียนมัธยมศึกษาแต่เรืออายุมากกว่า

ครอบครัวของป้าหมูน่าจะเป็นครอบครัวเดียวที่ผู้เชี่ยนพบในระหว่างเก็บข้อมูลภาคสนามที่จัดการละเล่นวัวลายได้ตลอดทั้งปี ทุกคืนวันศุกร์สุดสัปดาห์ ณ ทุ่งนาหลังหมู่บ้านจะสว่างไสวไปด้วยแสงไฟลานวัวของป้าหมู โดยในช่วงเวลาเทศกาจะเรียกันปากติว่า “วัวลาย” แต่ในช่วงที่งดเว้นอย่างช่วงเข้าพรรษาจะเรียกว่า “ลานซ้อมวัว” ซึ่งหากพิจารณาตามความเป็นจริงก็แทบจะไม่มีอะไรที่แตกต่างจากลานปักติเลยแม้แต่น้อย

ส่วนบรรยากาศในลานวัวของป้าหมู ขณะที่เข้าผู้เชี่ยนสามีกำลังยุ่งอยู่กับการจัดการพวงวัวและเดินทักษายตรวจตราวัวพวงต่างๆ ที่เชี่ยนมาร่วมงาน ฝ่ายคุณนภารักษ์จะเดินดูรอบๆ ลาน ทักษายพ่อค้าแม่ค้าด้วยกิริยาท่าทางที่เคร่งขรึมแต่แฝงความเป็นกันเองอยู่ในตัว บางครั้งเรือนเดินผ่านเข้าไปในกลุ่มนักลงวัวที่กำลังซื้อมือซื้อไม่ต่อรองราคาวัวที่กำลังจะวิงไนไม่ใช้ราวางามลังตรวจสอบความผิดปกติ หรือแม้กระทั่งตอนที่เรือชำเลื่อนตามเห็นผู้เชี่ยนตอนที่เรือยังไม่ทราบว่าผู้เชี่ยนเป็นใครและไปเยี่ยมลานของทั้งคู่เป็นครั้งแรก เนื่องด้วยความต้องการเข้ามาและถามด้วยสายตาที่แจ้งกร้าวไม่มีแม้แต่รอยยิ้มที่มุมปากกว่า “มาจากไหน กำลังทำอะไร” ที่เรอถามเช่นนั้นคงเป็นเพราะเชอเห็นผู้เชี่ยนกับเพื่อนที่มาด้วยกันพอกล้องถ่ายรูปติดมืออยู่ แต่หลังจากนั้นไม่นานเมื่อผู้เชี่ยนสร้างความคุ้นเคยกับครอบครัวของเขาหันสองได้สักระยะหนึ่ง ท่าทีของเชอจึงเริ่มเปลี่ยนไปและแสดงความเป็นกันเองกับผู้เชี่ยนมากขึ้น

หากย้อนกลับมาที่ lanwanวัวระดับชาวบ้านอย่างของแสง บทบาทในฐานะภารยาอย่างนู ตูจะไม่ต่างกับคุณนกมากนัก หากแต่ท่าทีที่ย่อองน้อมกว่าในการต้อนรับขับสู้บรรดาคนเลงวัวที่มาร่วมงานที่สามีจัดหรือตัวผู้เขียนเองในการพบกับครั้งแรกในระหว่างที่ lanwanวัวกำลังดำเนินไปนั้นนูจะให้น้องสาวและลูกสาวทำขันหม้อloyไปหัวน้ำขายที่ขอบลาน และยังจัดการเกี่ยวกับของรางวัล เงินช่วย แจกของที่ระลึก เช่น ผ้าขาวม้า ตลอดจนการแจกจ่ายเงินค่าเหมาจ้างต่างๆ เช่น วงศันต์ ทางเครื่องโฆษณา ก เป็นต้น

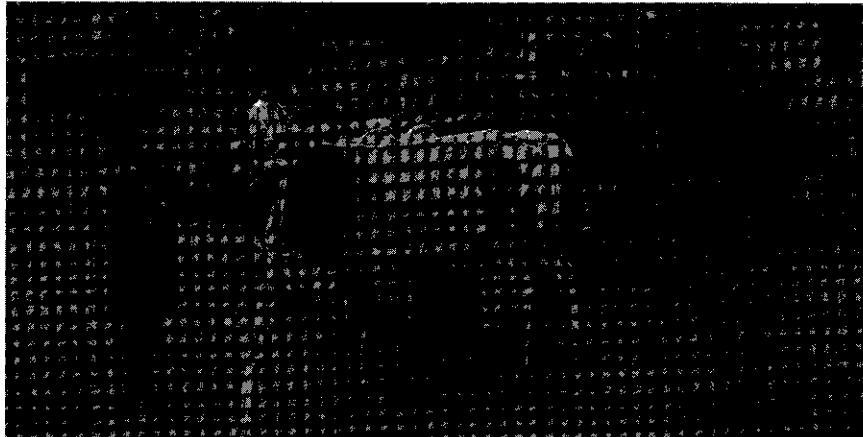
แม้การละเล่นวัวลานของชาวเมืองเพชรดูจะเป็นกิจกรรมที่เฉพาะผู้ชายเท่านั้นที่เข้าไปอยู่กลางลานวัว แต่หากจะพิจารณาถึงบทบาทของทั้งผู้ชายและผู้หญิง จะพบว่า ในการจัดการการละเล่นวัวลานในครั้งหนึ่งๆ ของครอบครัวนักเลงวัวนั้น ผู้หญิงและผู้ชายที่เป็นสามีภารยา กันจะแบ่งบทบาทหน้าที่กันค่อนข้างชัดเจน ก้าวสำคัญ ในขณะที่ผู้ชายกำลังจัดการผลประโยชน์ทางสัญลักษณ์คือ “สถานภาพ” ออยที่ก่อกลางลานวัวจนทำให้พื้นที่ “ชายขอบ” lanwanวัวซึ่งเป็นพื้นที่ของผลประโยชน์ในเชิงประจักษ์ เช่น เงินช่วยลาน ค่าประมูลร้านค้า ฯลฯ หรือความสงบเรียบร้อยจากเจ้าหน้าที่รัฐ ต้องตกอยู่ภายใต้ “อำนาจ” การตัดสินใจของผู้หญิงแทนทั้งสิ้น

### บทสรุป

จากลักษณะโครงสร้างครอบครัว ค่านิยมและปัจจัยทางเศรษฐกิจสังคมทำให้บทบาททางเพศถูกแบ่งแยกกัน นักเลงวัวผู้ชายต้องออกไปมีบทบาททำงานนอกบ้าน เสียส่วนใหญ่ ผู้หญิงได้ครอบครองบทบาทเป็น “แม่” และ “เมีย” คุณพื้นที่ในบ้านโดย เฉพาะการเลี้ยงดูลูก และวัวท่ามกลางเครือญาติของตนเองหรือญาติของสามี ลูกๆ ตลอดจนชุมชนจะมีความผูกพันกับผู้หญิงมากกว่าผู้ชาย การที่ได้เลี้ยงลูกและวัวยัง เป็นฐานทางเศรษฐกิจสำคัญของครอบครัว ทำให้ผู้หญิงมี “อำนาจ” ใน การจัดการควบคุม ดูแลและให้กระบวนการชั้ดเกลาทางสังคมกับลูก ตลอดจนจัดการผลประโยชน์ จากการจัดงานวัวของสามีอีกเช่นกัน

ดังนั้น พื้นที่อย่าง “lanwanวัว” และการเล่น “วัวลาน” จึงเป็นสิ่งที่ผู้ชายใช้เพื่อ แสดง “สถานภาพ” ทางสังคมของพวากชน ในขณะที่พื้นที่ที่ไม่เป็นทางการอย่างที่บ้าน ไร่นา หรือชายขอบลานวัวจึงถูกลายเป็นพื้นที่ที่ผู้หญิงเข้าไปมี “บทบาท” อันนำมาซึ่ง “อำนาจ” ใน การควบคุมผู้ชายผ่านตัววัวและตัวการละเล่นวัวลาน ดังนั้น “อำนาจ” ของผู้หญิงจึงปรากฏอยู่ที่การตัดสินใจว่าตนเองจะให้ความร่วมมือหรือไม่ เพราะถ้าเธอไม่

เห็นด้วย การจัดการต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับวัวของผู้ชายจะไม่สามารถดำเนินไปได้อย่างราบรื่น ทั้งนี้ นักลงวัวผู้ชายอาจรู้สึกได้ว่าตนเองไม่ได้รับการยอมรับ และความไว้วางใจจาก “เมีย” ใน การให้ความร่วมมือที่จะจัดการและเล่นวัวลาน ซึ่งในความเป็นจริงแล้วเป็นสิ่งที่ผู้ชายกลัวและ恐怖หนักอยู่เสมอว่า เขาอาจไม่ได้รับการยอมรับใดๆ ได้เลยหากไม่ได้รับการสนับสนุนจาก “แม่” “เมีย” หรือ “ผู้หญิง” คนอื่นๆ ในชุมชน



ภาพแสดงเด็กหนุ่มกับการฝึกซ้อมวัวลานในหมู่บ้านช่วงเข้าของวันสุดสัปดาห์



ภาพแสดงลูกชายนักการเรียนดูวิวภาษาไทยกับการออบรมของแม่



ภาพแสดงเด็กผู้ชายกับ "ของเล่น" ไม้ปีกและลูกวัว

### บรรณานุกรม

จักรพันธุ์ กังวะพ. “วัวล้าน ผลกระทบแห่งการเดิมพัน” : นิตยสารสารคดี, ปีที่ 13  
(พฤษภาคม 2540), 68-90.

ปรานี วงศ์เทพ. เพศสภาวะในสุวรรณภูมิ (อุชาตเนย์). กรุงเทพฯ : มติชน, 2549.

สุจิตรra บุญชจร. น้ำ พ้า ป่า เข้า เพชรบุรี : กรุงเทพฯ, 2543.

ไสว แม่เมือง และ พนม แตงทอง. การเลี้ยงวัวล้านในเขตจังหวัดเพชรบุรี : บัญหา  
พิเศษ วิทยาศาสตร์บัณฑิต ภาควิชาเกษตรศาสตร์ สถาบันราชภัฏเพชรบุรี,  
2542.